



Science and Policy
for People and Nature

20 كانون الأول/ديسمبر 2021

EM/2021/42

دعوة المنظمات المُراقِبة إلى الدورة التاسعة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

الدورة التاسعة للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (الدورة التاسعة للمنبر)

الممثلون الأعضاء للمنظمات المُراقِبة وغيرها من المنظمات أصحاب المصلحة.

يشرفني أن أدعوكم للمشاركة في الدورة التاسعة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (9 IPBES) المقرر عقدها في الفترة من 3 إلى 9 تموز/يوليو 2022 في بون، ألمانيا. ويُنظَّم يومٌ لأصحاب المصلحة في 2 تموز/يوليو 2022. وقد أُرسِل خطاب دعوة إلى الحكومات وهو متاح هنا (41/2021/EM)

ويمكن الاطلاع على جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة للاجتماع العام على الموقع الشبكي للمنبر <https://ipbes.net/events/ipbes-9>.

والمنظمات المُراقِبة مدعوة إلى تحميل رسالة رسمية تتضمن أسماء أعضاء وفودها لتأكيد تسجيلها في أقرب وقت ممكن، وفي موعد أقصاه 20 أيار/مايو 2022 عبر منصة الإنترنت على <https://ipbes.net/ipbes-9/nomination-letters-and-credentials>.

ولا تُتاح المشاركة في الدورة التاسعة للمنبر إلا للمندوبين الذين ترشحهم حكوماتهم رسمياً أو المنظمات التي اعتمدت بصفة منظمات مُراقِبة في الدورات السابقة للاجتماع العام (<https://ipbes.net/accredited-organisations>). ويُطلب من كل عضو من أعضاء الوفود المرشحين ملء استمارة التسجيل على الإنترنت على الموقع <https://ipbes.net/ipbes-9/registration> في أقرب وقت ممكن، وفي موعد أقصاه 27 أيار/مايو 2022. ولا يتسنى لأحد من أعضاء الوفد أن يسجل أعضاء آخرين في الوفد. يُرجى الإحاطة علماً بأنه يُطلب وجود حساب مستخدم للمنبر لملء استمارة التسجيل. ويمكن إنشاء حساب مستخدم عبر الصفحة <https://ipbes.net/user/register>.

يُرجى ملاحظة أنه يلزم إجراء تسجيل منفصل ليوم أصحاب المصلحة على <https://ipbes.net/ipbes-9/registration-stakeholder-day>. ولا يتيح التسجيل ليوم أصحاب المصلحة إمكانية حضور الدورة التاسعة للاجتماع العام للمنبر.

معلومات للمنظمات التي تطلب الاعتماد

يمكن لأي هيئة أو منظمة أو وكالة، سواء كانت وطنية أو دولية، أو حكومية أو حكومية دولية أو غير حكومية، بما في ذلك منظمات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وممثلها، المؤهلة في المسائل التي يُغطيها المنبر، أن تتقدم بطلب لقبولها بصفة مُراقِب. وسيبُت الاجتماع العام في قبول مراقبين جدد وفقاً للإجراء المؤقت الوارد وصفه في الفقرة 22 من تقرير الدورة الأولى للاجتماع العام (IPBES/12/1)، المتاح على <https://ipbes.net/document-112library-catalogue/ipbes>. ولطلب القبول بصفة منظمة مُراقِبة، يُطلب من ممثل الهيئة أو المنظمة أو الوكالة التي تسعى إلى الاعتماد أن يقدم رسالة رسمية، يوقعها رئيس المنظمة، يُبلغ فيها أمانة المنبر برغبة الجهة في أن تكون ممثلة في الدورة التاسعة للاجتماع، وأن يُقدم المعلومات ذات الصلة من خلال استمارة الطلب المتاحة عبر الإنترنت على <https://ipbes.net/ipbes-9/accreditation> بحلول الساعة 6 مساءً بتوقيت وسط أوروبا الصيفي في 31 آذار/مارس 2022.

ومن المقرر أن يعلن المنبر عن قائمة المنظمات الجديدة التي يُوصى بقبولها في الاجتماع العام بصفة مُراقب في الدورة التاسعة للاجتماع العام بحلول 3 أيار/مايو 2022. ويمكن لوفود المنظمات الموصى بقبولها بصفة مُراقب أن تشرع بعد ذلك في تحميل رسالة رسمية تتضمن أسماء أعضاء وفودها عبر الصفحة <https://ipbes.net/ipbes-9/nomination-letters-and-credentials> والتسجيل عبر الصفحة <https://ipbes.net/ipbes-9/registration>.

ويسرني أن أتوجه إليكم بالشكر مجدداً على دعمكم المتواصل للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES).

وتفضلوا بقبول خالص التقدير والاحترام،

Ame laigaudus

د. أن لاريغوديري | الأمانة التنفيذية